

## Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

|                                                             |                                                                                                                                                                                    |                                            |                              |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------|
| <b>CIG</b>                                                  | 8517576E0F                                                                                                                                                                         | <b>Numero DBB<br/>DBB-Nr.</b>              | 286/2020                     |
| <b>Oggetto<br/>Gegenstand</b>                               | Manutenzione per i software SENSO6 e SENSO7<br>Wartung für die Software SENSO6 und SENSO7                                                                                          |                                            |                              |
| <b>RUP<br/>EVV</b>                                          | Alfredo Iellici                                                                                                                                                                    | <b>Data nomina<br/>Datum der Ernennung</b> | 08.10.2020                   |
| <b>Referente tecnico<br/>Zuständiger Techniker</b>          | Sylvia Kapfinger                                                                                                                                                                   |                                            |                              |
| <b>Settore<br/>Bereich</b>                                  | BUILD                                                                                                                                                                              | <b>Service Area</b>                        | 18. Family & Social Services |
| <b>CPV</b><br>(nr. e descrizione)<br>(Nr. und Beschreibung) | 72500000-0 Servizi Informatici / Datenverarbeitungsdienste<br>72267100-0 Manutenzione di software di tecnologia dell'informazione /<br>Wartung von Informationstechnologiesoftware |                                            |                              |
| <b>Criteri ambientali minimi<br/>Mindestumweltkriterien</b> | <input type="checkbox"/> Sì / Ja<br><input checked="" type="checkbox"/> No / Nein                                                                                                  |                                            |                              |
| <b>Valore stimato<br/>Geschätzter Betrag</b>                | € 129.724,00 più € 129.724,00 in opzione, totale € 259.448,00<br>(Valori senza IVA)<br>€ 129.724,00 plus € 129.724,00 mit Option, gesamt € 259.448,00<br>(Betrag ohne MwSt.)       |                                            |                              |

### Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di manutenzione per i software SENSO6 e SENSO7;

Angesichts der Tatsache, dass der Erwerb des Dienstes von Wartung für die Software SENSO6 und SENSO7 erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (ACP) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una consultazione di mercato tramite avviso pubblico;

in der Erwägung, dass, um mit der fraglichen Betrauung fortzufahren, eine Marktkonsultation durch öffentliche Bekanntmachung durchgeführt wurde;

Entro il termine fissato per la presentazione delle risposte (06.11.2020) hanno risposto i seguenti operatori economici: Sigma Srl der Develop Group

Folgende Wirtschaftsunternehmen haben innerhalb der Frist für die Einreichung ihrer Antworten (06.11.2020) geantwortet: Sigma GmbH der Develop Group

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

### **Relazione del RUP / Bericht des EVV**

Per poter rilevare elettronicamente le attività di assistenza nelle case di riposo, è stato acquistato nel 2006 dalla Ripartizione 24 della Provincia Autonoma di Bolzano (PAB) il software SENSO6 dalla ditta Sigma Develop Group. Questo prodotto, acquistato in forma standard, è stato poi modificato nel corso degli anni per soddisfare i requisiti delle case di riposo altoatesine. Attualmente vengono utilizzati i seguenti moduli di SENSO6:

- 1) Tourenplanung,
- 2) Dienstplanung,
- 3) Pflegedokumentation.

Le licenze sono state acquistate a tempo indeterminato da parte della PAB (art. 6 del contratto CIG 7233813B52: Messa a disposizione delle licenze software a tempo indeterminato all'amministrazione). Con la comunicazione del 24.09.2018, nostro protocollo n. 613314 p\_bz, è stata trasferita la titolarità delle licenze ad Informatica Alto Adige Spa (SIAG), con decorrenza 01.01.2019. Da questo passaggio formale SIAG ha dato seguito alla stipula di un contratto di manutenzione per attività di "supporto di secondo livello" con la ditta SIGMA Develop Group il 03.05.2019, CIG 7916474103 ed è stato rinnovato per il 2020 alle stesse condizioni. Questo contratto include servizi di manutenzione e assistenza per:

- 22 licenze del modulo Tourenplanung per la pianificazione itinerari dell'assistenza domiciliare e la rilevazione mobile delle prestazioni;
- 4 licenze del modulo Dienstplanung per la pianificazione turni;
- 62 licenze del modulo Pflegedokumentation per la rilevazione elettronica di attività assistenziale;
- La gestione dell'interfaccia tra GPI/Eusis e Senso per il trasferimento del catalogo dei medicinali.

Nello specifico questo contratto regola le seguenti prestazioni:

- 1) Manutenzione preventiva: il fornitore predispone i vari aggiornamenti del software da proporre a SIAG. Dopo i relativi test e l'approvazione, il software viene rilasciato in produzione;
- 2) Manutenzione correttiva: il fornitore interviene in caso di malfunzionamenti.

È attualmente in corso un progetto di migrazione dal programma SENSO6 Pflegedokumentation al programma SENSO7 Pflegedokumentation + SENSO Archiv. Questo progetto di migrazione durerà almeno quattro anni (fine progetto previsto per 30.06.2024) e quindi per questo periodo dovremo mantenere entrambi i programmi. Prima di partire con il progetto di migrazione è stata fatta una consultazione di mercato per individuare i possibili fornitori con l'esito che solo la ditta Sigma Develop Group offre questo servizio.

Per garantire alle residenze per anziani l'assistenza di secondo livello e di conseguenza la corretta gestione della documentazione di assistenza, si necessita per il 2021, con opzione per il 2022, l'acquisto del servizio di supporto di primo, secondo e terzo livello in relazione alle prestazioni per i moduli:

- Tourenplan
- Dienstplanung
- SENSO6
- SENSO7
- SENSO Archiv
- interfaccia GPI/Eusis
- Oracle Embeddet Technologie

Dal preventivo richiesto alla ditta fornitrice attuale – vedi allegato “Software SENSO\_Angebot 202648\_Wartungskosten für das Jahr 2021.pdf” - risulta che il costo annuo è di €129.724,00, sia per l'anno 2021 sia per l'eventuale opzione del 2022, per i servizi di manutenzione e assistenza per:

- 22 licenze del modulo Tourenplanung per la pianificazione itinerari dell'assistenza domiciliare e la rilevazione mobile delle prestazioni;
- 4 licenze del modulo Dienstplanung per la pianificazione turni;
- 62 licenze del modulo Pflegedokumentation per la rilevazione elettronica di attività assistenziale;
- SENSO Archiv
- La gestione dell'interfaccia tra GPI/Eusis e Senso per il trasferimento del catalogo dei medicinali.
- Oracle Embeddet Technologie

Qualora non si acquistasse la fornitura di assistenza di Senso6 e Senso7, non si potrebbe garantire la continuità del servizio di documentazione dell'assistenza nelle residenze per anziani e nell'assistenza domiciliare.

Um die Pflegeaktivitäten in den Südtiroler Seniorenwohnheimen elektronisch erfassen zu können, wurde die Software SENSO6 der Sigma Develop Group 2006 von der Abteilung 24 der Autonomen Provinz Bozen (PAB) angeschafft. Dieses in Standardform erworbene Produkt wurde im Laufe der Jahre modifiziert, um den Anforderungen der Südtiroler Altersheime gerecht zu werden. Die folgenden SENSO6-Module werden derzeit verwendet:

- 1) Tourenplanung,
- 2) Dienstplanung,
- 3) Pflegedokumentation.

Die Lizenzen wurden vom PAB auf unbestimmte Zeit erworben (Art. 6 CIG 7233813B52: Bereitstellung von Softwarelizenzen auf unbestimmte Zeit für die Verwaltung). Mit der Mitteilung vom 24.09.2018, unserem Protokoll Nr. 613314 p\_bz, wurde das Eigentum an den Lizenzen mit Wirkung vom 01.01.2019 auf die Südtiroler Informatik AG (SIAG) übertragen. Nach diesem formellen Transfer unterzeichnete SIAG am 03.05.2019 einen Wartungsvertrag für "Second-Level-Support"-Aktivitäten mit der SIGMA Develop Group, CIG 7916474103, und wurde unter den gleichen Bedingungen für 2020 verlängert. Dieser Vertrag umfasst Wartungs- und Supportleistungen für:

- 22 Lizenzen des Moduls Tourenplanung für die Routenplanung in der häuslichen Pflege und die mobile Leistungserfassung;
- 4 Lizenzen des Moduls Dienstplanung zur Einsatzplanung;
- 62 Lizenzen des Pflegedokumentationsmoduls für die elektronische Erhebung von Pflegeaktivitäten;
- Management der Schnittstelle zwischen GPI/Eusis und Senso für den Transfer des Medikamentenkatalogs.

Im Einzelnen regelt dieser Vertrag die folgenden Leistungen:

- 1) Vorbeugende Wartung: Der Lieferant bereitet die verschiedenen Software-Updates vor, die der SIAG vorgeschlagen werden sollen. Nach den entsprechenden Tests und der Freigabe wird die Software zur Produktion freigegeben;
- 2) Korrigierende Wartung: Bei Störungen greift der Lieferant ein.

Derzeit läuft ein Migrationsprojekt von SENSO6 Pflegedokumentation zu SENSO7 Pflegedokumentation + SENSO Archiv. Dieses Migrationsprojekt wird mindestens vier Jahre dauern (das Ende des Projekts ist für den 30.06.2024 geplant), weshalb wir für diesen Zeitraum beide Programme beibehalten müssen. Bevor mit dem Migrationsprojekt begonnen wurde, wurde eine Marktkonsultation durchgeführt, um mögliche Anbieter zu identifizieren, mit dem Ergebnis, dass nur die Sigma Develop Group diesen Service anbietet.

Um den Seniorenwohnheimen den second Level Support und daraus resultierend die korrekte Handhabung der elektronischen Pflegedokumentation zu gewährleisten, wird für das Jahr 2021 – mit einer Option für 2022 – ein Wartungsvertrag für first, second und third Level support für alle zuvor genannten Leistungen und folgender Module benötigt:

- Tourenplan
- Dienstplanung
- SENSO6
- SENSO7
- SENSO Archiv
- GPI/Eusis-Schnittstelle
- Oracle Embeddet Technologie

Aus dem beim bisherigen Anbieter angeforderten Kostenvoranschlag - siehe Anhang "Software SENSO\_Angebot 202648\_Wartungskosten für das Jahr 2021.pdf" - geht hervor, dass sich die jährlichen Kosten sowohl für das Jahr 2021 als auch für die Option 2022, falls vorhanden, auf 129.724,00 € für Wartungs- und Supportleistungen belaufen:

- 22 Lizenzen des Moduls Tourenplanung für die Routenplanung der häuslichen Pflege und die Erhebung mobiler Dienste;
- 4 Lizenzen des Moduls Dienstplanung für die Einsatzplanung;
- 62 Lizenzen des Pflegedokumentationsmoduls für die elektronische Erhebung von Pflegeaktivitäten;
- SENSO Archiv
- Die Verwaltung der Schnittstelle zwischen GPI/Eusis und Senso für die Übertragung des Arzneimittelkatalogs.
- Oracle Embeddet Technologie

Wenn die Wartung von Senso6 und Senso7 nicht erworben wird, kann Sie die Kontinuität des Pflegedokumentationsdienstes in den Seniorenwohnheimen und der mobilen Hauspflege nicht garantieren.

testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde

### Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/>            | <p>Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679.</p> <p>Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <p>Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti Titolari:</p> <p>Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind:</p> <p>Case di Riposo coinvolte</p> <p>È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento.</p> <p>Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.</p> |

### Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <p>In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).</p> |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u> , das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                          |                               |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze" (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.</p> <p>In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.</p> |                                          |                               |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                               |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| <b>Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Euro</b>                              |                               |
| Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>129.724,00 €</b>                      |                               |
| Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                               |
| Altre opzioni / Andere Optionen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>129.724,00 €</b>                      |                               |
| <b>Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>259.448,00 €</b>                      |                               |
| <b>Descrizione<br/>Beschreibung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Quantità<br/>Menge</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Prezzo unitario<br/>Einheitspreis</b> | <b>Totale<br/>Gesamtpreis</b> |
| Supporto di primo, secondo e terzo livello per il software Senso6 e SENSO7 relativamente ai moduli Pflegedokumentation, Dienstplanung, Tourenplanung, SENSO Archiv, interfaccia GPI/Eusis e Oracle Embeddet Technologie per 2021<br><br>First, second und third Level Support für die Software SENSO6 und SENSO7 betreffend die Module Pflegedokumentation, Dienstplanung, Tourenplanung, SENSO Archiv, Schnittstelle GPI/Eusis e Oracle Embeddet Technologie für 2021 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 129.724,00 €                             | 129.724,00 €                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------|
| Supporto di primo, secondo e terzo livello per il software Senso6 e SENSO7 relativamente ai moduli Pflegedokumentation, Dienstplanung, Tourenplanung, SENSO Archiv, interfaccia GPI/Eusis e Oracle Embeddet Technologie per 2022 (IN OPZIONE)<br>First, second und third Level Support für die Software SENSO6 und SENSO7 betreffend die Module Pflegedokumentation, Dienstplanung, Tourenplanung, SENSO Archiv, Schnittstelle GPI/Eusis e Oracle Embeddet Technologie für 2022 (IN OPTION) | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 129.724,00 € | 129.724,00 €                       |
| <b>Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | 259.448,00 €                       |
| <b>Durata del contratto<br/>Dauer des Vertrages</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 anno da 01/01/2021 a 31/12/2021 (più eventuale ulteriore anno in opzione da 01/01/2022 a 31/12/2022)<br>1 Jahr vom 01/01/2021 bis zum 31/12/2021 (plus jedes weitere Jahr in Option vom 01/01/2022 bis zum 31/12/2022)                                                                                                                                                                                      |              |                                    |
| <b>Finanziamento / Finanzierung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |
| <b>Programma annuale<br/>Jahresprogramm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <input checked="" type="checkbox"/> Sì / Ja<br>ID: ITS18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | <input type="checkbox"/> No / Nein |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Finanziato da SIAG<br>von SIAG finanziert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                    |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Coperto da incarico specifico<br>Abgedeckt durch spezifischen Auftrag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                    |
| <b>Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |
| <b>Modalità di fatturazione<br/>Art und Weise der Rechnungsstellung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <input type="checkbox"/> canone annuale / Jahresgebühr<br><input type="checkbox"/> anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus<br><input type="checkbox"/> posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich<br><input type="checkbox"/> a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten<br><input checked="" type="checkbox"/> trimestrate posticipata / vierteljährlich nachträglich |              |                                    |
| <b>Assegnazione costi / Kostenzuweisung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |
| <b>Numero<br/>Nummer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Serviceinstance<br/>Servicearea / Cost Center</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>%</b>     | <b>Importo fisso<br/>Fixbetrag</b> |
| 28 e 54 / B-028-3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10SA0018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 100,00       | 129.724,00 €                       |
| <b>Informazioni sulla procedura di scelta del contraente<br/>Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |
| <b>Motivazione della scelta / Begründung der Wahl</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |
| L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità.                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                    |



Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.

**Procedura seguita per la scelta del contraente**  
**Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers**

- ☐ Procedura Aperta ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.  
*Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*
- ☐ Procedura Ristretta ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.  
*Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*
- ☒ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.  
*Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.  
*Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*
- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);  
*Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)*
- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00):  
*Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)*
- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):  
*Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)*
- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:  
*Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015*
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)  
*Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren*

- |                                                     |                                                          |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Portale telematico</b><br><b>Internet-Portal</b> | <input type="checkbox"/> MEPAB                           |
|                                                     | <input type="checkbox"/> MEPA                            |
|                                                     | <input type="checkbox"/> CONSIP                          |
|                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> SICP – fuori sistema |
|                                                     | <input type="checkbox"/> Altro Anderes: .....            |

**Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer**

| Denominazione<br>Bezeichnung | P.IVA<br>MwSt. | C.F.<br>Steuernummer | Sede Legale<br>Rechtsitz | PEC<br>ZEP | Referente<br>Ansprechpartner |
|------------------------------|----------------|----------------------|--------------------------|------------|------------------------------|
|------------------------------|----------------|----------------------|--------------------------|------------|------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sigma GmbH der develop group                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DE 132 503 015                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Am Weichselgarten 4<br>D-91058 Erlangen | <a href="mailto:sigma-gmbh@pecmail.s.com">sigma-gmbh@pecmail.s.com</a> | Armin Büttner<br>( <a href="mailto:buettner@develop-group.de">buettner@develop-group.de</a> )<br>Alexander Hantzsch<br>( <a href="mailto:a.hantzsch@develop-group.de">a.hantzsch@develop-group.de</a> ) |
| <p align="center">Il Direttore Generale Der Generaldirektor<br/>DETERMINA / BESTIMMT</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio di Manutenzione per i software SENSO6 e SENSO7 mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 129.724,00 più € 129.724,00 in opzione;<br/>Aus den im Vorwort genannten Gründen den Kauf des Wartungsservices für die Software SENSO6 und SENSO7 mittels einer Angebotsanfrage und eines nachfolgenden Vertrages zu den in dieser Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 129.724,00 plus € 129.724,00 in Option zu genehmigen</li> <li>Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.<br/>Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Allegati / Anlagen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi.<br>Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen. |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000                                                                                                                             |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ricevuta CIG. CIG-Quittung                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Analisi di mercato: offerte delle ditte.<br>Marktanalyse: Angebote der Firmen.                                                                                                                                                                                         |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Verifiche su CONSIP e MEPA<br>CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DUVRI                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Capitolato tecnico e relativi allegati<br>Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage                                                                                                                                                                     |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Responsabile Unico<br/>Procedimento<br/>Verfahrensverantwortlicher</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>Data<br/>Datum</b>                   |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Responsabile Finance<br/>Leiter Finance</b><br>Irsara Felix                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>Data<br/>Datum</b>                   |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Autorizzazione / Genehmigung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                         |                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |



|                                                                          |  |                             |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| <b>Direttore Generale</b><br><b>Generaldirektor</b><br>Gasslitter Stefan |  | <b>Data</b><br><b>Datum</b> |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☒ SI / JA

☐ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: 30/10/2020